

山东大学高等教育自学考试毕业及实践环节考核大纲

课程名称：英语听力与口译（实践）

课程代码：13161

“英语听力与口译”是英语专业自学本科阶段的一门必修课程；本课程是英语语言技能应用型课程，实践性强，旨在提升学生的听说能力以及口译能力，为将来进行一般汉英、英汉口译工作打下基础。为确保实现“英语听力与口译”课程目标及人才培养目标，根据课程计划，制定考核大纲：

一、课程目标

本课程主要培养学生的实际语言运用能力。完成课程后，学生能够听懂与日常生活和现代社会紧密相关的会话和讲话，理解说话者的意图，具有一定的短时记忆、笔记等能力；能够用自然得体的语音语调、基本正确的措辞和语法、连贯的语句表达自己的看法或复述所听材料中的主要观点；具备基本的汉英、英汉互译能力，能够转译话题带有普遍性、难度适中、与日常生活和当下社会相关的材料，能完整、准确、流利地表达说话者的思想。

二、考核要求

英语听力要求考生能听懂语速较慢的短篇英语广播、就熟悉话题展开的简单英语会话、题材熟悉的讲话和报道；能够理解主旨大意、重要事实和细节以及隐含意义；能够判断话语的交际功能、说话人的观点、态度等。要求考生在口译时，能准确传达原话语的意思，语音语调正确，语法规范，措辞恰当，表达流畅。

三、考核方式

听力闭卷考试；口译采取面试。

四、参考教材

“英语听力与口译”课程不规定教材，因为本课程旨在考查学生的一般性英语听力能力和口译能力，学生可根据课程要求，自行登录各类学习网站或选购自己感兴趣的书籍，提升听力和口译能力。